



Action de Soutien à l'Enfance Démunie
Action for the Support of Deprived Children
Aktion für Not leidende Kinder

www.asedswiss.org

A close-up photograph of three children's faces. On the left, a young boy with a red and black plaid shirt looks towards the camera with a slight smile. In the center, a young girl with long dark hair and a pink top looks directly at the camera with a neutral expression. In the foreground, the top of another child's head with dark, curly hair is visible, looking towards the camera.

RAPPORT ANNUEL 2006

ASED est un organisme suisse, apolitique, laïc et universel,
d'aide en situation d'urgence et de pauvreté



Le mot du président et fondateur



Madagascar: la faim

« ASED précise son nom pour mieux cadrer son action »

Cet organisme n'est pas né par hasard. Il a de bonnes raisons d'exister aujourd'hui

pour réunir les gens de bonne volonté qui pensent pouvoir agir de manière plus large en restant indépendants. ASED répond donc à une manière de penser de notre temps qui voit la planète et ses habitants dans leur globalité. Son emblème symbolise une mère et son enfant et non pas une religion, un parti politique ou un groupe d'intérêts.

Afin de mieux refléter son approche particulière, plus dynamique et correspondant aux besoins actuels, dans le cadre de la gestion de ses opérations humanitaires et de développement, ASED devient « Action de Soutien à l'Enfance Démunie ».

Elle entend ainsi soutenir en toute priorité les plus pauvres parmi les enfants les plus pauvres, qui endurent une catastrophe permanente, victimes de la banalisation médiatique de la misère qui les a rendus invisibles aux yeux du monde.

Jean-Luc Nicollier

Table des matières

ASED en résumé	2
Les points forts en 2006	3
Les opérations sur le terrain :	
• Inde	4
• Albanie	5
• Roumanie	6
• Madagascar	6
• Bolivie	7
• Mali	8
• Arménie	8
• Bilan opérationnel	8
Les ressources humaines et l'administration	9
La promotion et la recherche de fonds	10
Les finances	10
Les acteurs d'ASED	11
Constats et conclusion	12
Bilan et comptes d'exploitation	13

ASED EN RESUME

Qui sommes-nous ?

ASED- Action de Soutien à l'Enfance Démunie - est une organisation non gouvernementale qui conduit des opérations humanitaires et de développement dans plusieurs régions du monde essentiellement en faveur d'enfants victimes de marginalisation et d'exclusion du fait de leur extrême pauvreté, leur handicap et leur abandon dans des contextes difficiles.



Bolivie: un repas quotidien essentiel

Notre mission

« Sauver des vies, offrir l'espoir d'un avenir meilleur aux plus démunis, améliorer la situation d'enfants et de jeunes adultes amoindris, où que ce soit, sans préjugés ni discriminations d'aucune sorte»

Nos principes

- Engagement laïc, apolitique et transparent
- Intervention directe sur le terrain avec l'aide de partenaires locaux établis
- Respect des cultures locales
- Priorité donnée au développement endogène
- Lutte contre la corruption

ASED est une association

- Fondée en 1988 par Jean-Luc et Maryam Nicollier
- Reconnue d'utilité publique depuis 1990
- Soutenue par environ 2'000 membres et donateurs en Suisse
- Partenaire de la DDC dès 2000
- Certifiée de confiance par le ZEWO depuis 2003
- Enregistrée par la Chaîne du Bonheur depuis 2004
- Lauréat du Prix Doron 2005
- Bénéficiaire d'une mention spéciale au Prix de Genève 2005

Secteurs d'activités

- Aide humanitaire d'urgence aux enfants
- Aide alimentaire et programmes de scolarisation
- Construction et réhabilitation d'infrastructures sociales et éducatives
- Formations pédagogiques et sociales en relation avec l'enfance



Bolivie: un repos indispensable au développement des enfants

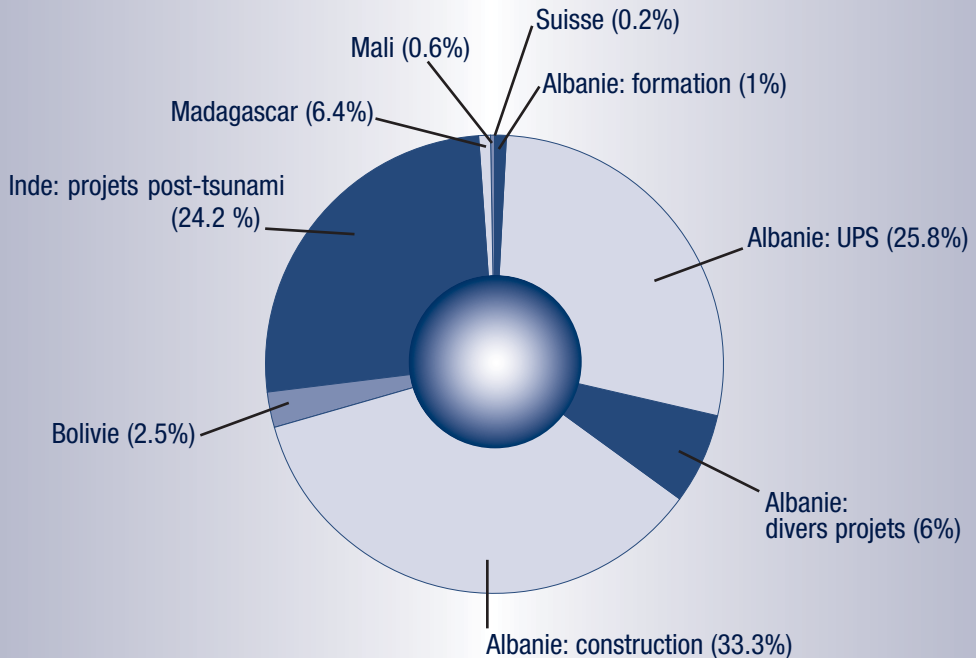
LES POINTS FORTS EN 2006

- Mise en oeuvre de deux importantes opérations de réhabilitation post-tsunami en Inde
- Achèvement de la première formation universitaire en Pédagogie Spécialisée à Vlorë en Albanie (pour l'encadrement des jeunes handicapés)
- Inauguration de la Maison de la Petite Enfance à Kucova en Albanie
- Distinction « d'Homme de l'Année » accordée au Président d'ASED par la Municipalité de Kucova
- Mise en place d'une nouvelle direction exécutive à Genève



Albanie: finalisation de la construction de la Maison de la Petite Enfance à Kucova

REPARTITION DES OPERATIONS EN 2006



LES OPERATIONS SUR LE TERRAIN EN 2006

INDE

● *ASED consolide sa présence opérationnelle en Inde*

L'année 2006 a été marquée par le renforcement des activités d'ASED en Inde, essentiellement à travers la réalisation d'opérations de réhabilitation post-tsunami.

● *Les centres communautaires de Sirkali au Tamil Nadu*

Construits dès l'été 2006, dans les villages ruraux de Thennampattinam et Thiruvengadu, les centres communautaires sont destinés aux habitants ayant subi les conséquences dévastatrices du tsunami, pour la plupart des agriculteurs sans terre (Dalits). Les femmes peuvent maintenant utiliser les centres pour y recevoir une formation professionnelle qui leur permettra de subvenir aux besoins de leur famille et de leurs enfants. Ces derniers bénéficient également d'un encadrement éducatif et récréatif adapté. Ces centres communautaires ont pu voir le jour grâce au soutien de donateurs privés, et ont été construits en collaboration avec une organisation locale chargée de la formation des femmes ainsi que d'une association française, responsable du recrutement de la main d'œuvre. Le troisième centre est construit en 2007.

● *Centre d'accueil et de formation pour enseignants à Port Blair, îles Andaman & Nicobar (Hostel)*

L'école, en Inde comme ailleurs, représente un vecteur essentiel pour le développement et l'épanouissement des enfants, surtout lorsque ceux-ci sont confrontés à la misère. En même temps, lors de situations traumatiques, comme ce fut la cas avec le tsunami, l'enseignant porte une responsabilité dans l'encadrement et la mise en confiance psy-



Inde: construction du Centre de Formation pour enseignants à Port Blair, Andaman



Inde: jardin d'enfants «Little Angels» à Karaikal

chologique de l'enfant. C'est dans cet esprit qu'ASED, en 2006, a débuté la construction, en coopération avec le Département de l'Éducation, d'un centre d'accueil et de formation destiné aux enseignants exerçant leur métier sur l'ensemble de l'archipel. Ceux-ci bénéficieront

d'une formation continue comprenant également des cours de soutien psychosocial post-traumatique leur permettant de mieux répondre à des situations de détresse affectant la vie des écoliers. Ce projet est financé par la Chaîne du Bonheur ainsi que le canton de Genève et sera achevé à l'automne 2007.

● *Ecole enfantine « Little Angels » à Karaikal, Pondicherry, au sud de l'Inde*

ASED a choisi de soutenir le démarrage d'une petite école primaire dans la ville de Karaikal, laquelle accueille une quarantaine d'enfants. L'enseignement qui y est donné se base sur la méthode pédagogique Montessori qui permet à l'enfant de répondre librement à son besoin naturel de travailler et d'apprendre. Cette méthode est adaptée aux besoins d'enfants fragilisés par un traumatisme comme ce fut le cas avec le tsunami.

ALBANIE

● *ASED en Albanie*

2006 a consacré l'achèvement de deux projets essentiels lancés par ASED en Albanie, à savoir l'Unité de Pédagogie Spécialisée (UPS) à Vlorë et la Maison de la Petite Enfance à Kucova, lesquels représentent le fruit d'un travail de plusieurs années. Elle a permis à ASED de dresser un bilan très positif et a donné également l'occasion de réfléchir sur les perspectives opérationnelles pour l'avenir. L'objectif étant de concilier au mieux le crédit et la grande expérience d'ASED en Albanie avec les opportunités mais aussi les exigences actuelles dans une Albanie en pleine mutation.

● *Unité de Pédagogie Spécialisée à Vlorë (UPS)*

En juin 2006, 23 étudiants albanais de la première volée ont terminé leurs études en Pédagogie Spécialisée à l'Université de Vlorë. Cet événement représente une étape importante dans le pays avec l'émergence de professionnels qualifiés et compétents, capables de relever le défi du handicap dans le pays. La cérémonie de remise des diplômes s'est déroulée à l'Université de Vlorë en présence de représentants du gouvernement albanais ainsi que de l'Ambassadeur de Suisse en Albanie et des responsables de la DDC à Tirana, partenaire financier au projet. La deuxième volée de 24 étudiants poursuit ses études.

Ce projet, conçu en deux phases, et qu'ASED a initié en 2001, s'est ainsi achevé à la satisfaction générale. Une troisième phase comprenant une formation continue et d'aide pédagogique, avec la mise sur pied d'un programme de Master est confiée dès 2007 à l'Institut de Pédagogie Spécialisée (anciennement HEP) à Lausanne, déjà partenaire du projet.

● *Maison de la Petite Enfance à Kucova*

Conçue, construite et équipée par ASED, la Maison de la Petite Enfance, destinée à accueillir 120 enfants du quartier défavorisé du "11 Janari" au centre-ville a été inaugurée en juin 2006 en présence des autorités albanaises locales. Cette institution comprend un jardin d'enfants ainsi qu'une crèche et prévoit l'intégration d'une dizaine d'enfants handicapés de la région. Cette réalisation a pu être rendue possible grâce au soutien du Canton de Genève, de plusieurs fondations suisses, ainsi que des membres d'ASED.



Albanie: enfin des pédagogues spécialisés

● *Institution pour jeunes personnes handicapées LIRA à Berat*

Sur plus de 1000 m², la construction de la première institution pilote multi-fonctions pour jeunes personnes handicapées a débuté en 2006. Elle accueillera, dans sa partie « Centre de Jour », plusieurs dizaines d'enfants handicapés. Dans la section « Appartements protégés », elle accueillera 16 jeunes adultes qui céderont ainsi à d'autres enfants leur place dans le foyer résidentiel Q+Z. Des ateliers protégés font également partie de cette construction. Ce projet, soutenu financièrement par la DDC, s'inscrit dans la ligne du « Programme Marcela » conçu par ASED en l'an 2000, lequel tend à soutenir le secteur du handicap dans le pays, de manière multidimensionnelle.

● *Parrainages et soutien aux éducateurs diplômés de l'UPS*

La crédibilité et la pérennité de l'UPS à Vlorë n'est possible que si elle peut permettre aux jeunes éducateurs diplômés de trouver un emploi. C'est dans cet esprit qu'ASED a décidé de tout entreprendre pour faciliter, dans la mesure de ses moyens,

le travail des jeunes diplômés de l'UPS au sein d'institutions albanaises.

En outre, dans la perspective de l'ouverture prochaine de l'institution LIRA, ASED a, en plus du financement de tout l'équipement, contribué à la préparation et à la mise en fonction de l'institution. Les éducateurs pressentis ont pour tâche de sélectionner les futurs pensionnaires de l'institution et suivent en même temps des stages de formation afin de se préparer au mieux à leurs nouvelles fonctions.

● **Sensibilisation des pouvoirs locaux**

ASED a organisé en été une table-ronde dans la ville de Kucova, en coopération avec l'Association des Maires d'Albanie, laquelle avait pour but de mettre en présence les étudiants diplômés, futurs éducateurs en pédagogie spécialisée ainsi que les élus locaux. L'objectif étant de sensibiliser les responsables communaux sur les besoins en matière de handicap de l'enfant notamment, tout en créant des synergies ainsi que des contacts avec des professionnels de l'éducation.

● **Soutien à diverses institutions albanaises**

ASED a poursuivi son soutien auprès de plusieurs institutions pour l'enfance en Albanie. Elle a pris en charge une partie des frais liés à la rénovation du foyer résidentiel pour enfants handicapés à Berat. A Vlorë, ASED a acheté un bus pour les pensionnaires du centre pour handicapés tandis qu'à Kucova, des couvertures ont été distribuées pour l'hiver.

● **Aide individuelle / Bourses d'étudiants**

ASED a financé durant l'année 2006 plusieurs bourses pour des étudiants en pédagogie de l'UPS en situation difficile. Par ailleurs, une petite aide mensuelle a continué d'être octroyée à la jeune Xhensila qui suit une école de langue à Tirana.

ROUMANIE

● **ASED-Romania**

Avec l'entrée de la Roumanie dans l'Union Européenne au 1^{er} janvier 2007, ASED a décidé pour le moment de ne pas démarrer de nouveaux projets dans le pays. Elle garde cependant ouverte la possibilité de poursuivre ses activités par l'intermédiaire de sa filiale autonome ASED-Romania.

MADAGASCAR

● **ASED étend ses activités de soutien scolaire**

En 2006, grâce notamment à la générosité d'un donateur, ASED a pu poursuivre ses programmes d'assistance et d'encadrement scolaire à Madagascar. Compte tenu de l'impact positif de ses programmes sur la vie de dizaines d'enfants, ASED a décidé d'étendre son soutien à d'autres écoles.



Madagascar: «programme d'alimentation et d'encadrement scolaire» en faveur des enfants d'Ambohimankagely

Au vu de la misère endémique qui prévaut dans le pays, ASED va ainsi tout mettre en oeuvre pour venir en aide aux plus d'enfants possible. Une mission d'évaluation est prévue au tournant de l'année 2006-2007.



Madagascar: la joie d'apprendre des enfants de Tananarive

● **L'école maternelle « A Bonne Ecole » d'ASED à Tananarive**

Le soutien essentiel d'ASED au fonctionnement de l'école « ABE » à Tananarive s'est poursuivi en 2006 grâce à la compétence et au professionnalisme des responsables locaux. Le développement, la santé et la joie des petits enfants qui viennent tous les jours à l'école pour apprendre dans de bonnes conditions, témoigne de la qualité de l'encadrement. Par ailleurs, ASED a pavé la cour, financé la construction de nouvelles latrines ainsi que l'aménagement d'une place de jeu extérieure, afin de créer un environnement plus sain, plus sûr mais aussi plus ludique pour les enfants les plus pauvres du quartier.

● **Encadrement scolaire et aide nutritionnelle à Ambohimankagely et Tuléar**

Les programmes d'encadrement et d'incitation scolaire d'ASED, combinés à une aide nutritionnelle en faveur de plusieurs dizaines d'enfants démunis du cycle primaire des localités malgaches d'Ambohimankagely et de Tuléar se sont poursuivis avec succès. Ces programmes ont contribué à réinsérer des enfants dans le système scolaire publique, en leur donnant plus de chance et d'espoir pour l'avenir. Ce soutien a pris une nouvelle dimension à travers la conception d'un projet s'inscrivant dans la durée, lequel permettra d'encadrer 400 enfants pendant trois années. Tout cela a été préparé, en coopération avec les directions des écoles et les responsables d'arrondissements scolaires, et doit démarrer en 2007, grâce notamment à un co-financement du canton de Genève.

BOLIVIE

● **ASED poursuit son soutien scolaire et nutritionnel en Bolivie**

Sur un plan humanitaire, la situation en Bolivie est restée hélas identique aux années précédentes, malgré les espoirs engendrés par la mise en place d'un nouveau gouvernement. Ce constat a incité ASED à poursuivre son soutien dans le pays le plus pauvre d'Amérique latine.



Bolivie: un moment de répit pour chaque enfant pauvre ou abandonné

Les projets d'ASED en Bolivie ont été couverts par des cotisations et des dons privés, principalement suite à l'appel effectué en fin d'année, mais aussi par le biais de plusieurs contributions venant des collectivités publiques de Suisse alémanique.

● **Crèches à La Paz**

Grâce au travail du partenaire local d'ASED, l'organisation Contexto basée à La Paz, les deux crèches d'Obejuyo et Panticirca fonctionnent bien et continuent d'accueillir et d'encadrer durant la semaine 120 petits enfants provenant de familles très démunies. Là-bas, ils reçoivent en plus un repas chaud à midi. En automne, ASED a étendu son soutien à une troisième crèche qui se trouve dans la région montagneuse d'El Alto.

● **Ecoles de Potosi**

Grâce à ASED, 60 enfants d'agriculteurs très pauvres de 7 à 15 ans continuent de bénéficier d'un encadrement scolaire et d'un soutien nutritionnel dans les écoles de Pati-Pati et d'Alpacani.

MALI

● *Le Mali, un premier soutien*

En fin d'année, une première petite opération a démarré au Mali à titre d'essai. Celle-ci concerne une classe communautaire du village de Beregoungou situé dans une région rurale à 60 km à l'Est de Tombouctou. Cette contribution permet à plusieurs dizaines d'enfants de pouvoir suivre un enseignement primaire dans des conditions acceptables.

ARMENIE

● *Objectifs*

Une mission exploratoire en Arménie a eu lieu durant l'automne, au cours de laquelle les représentants d'ASED ont visité les régions les plus pauvres du pays et rencontré des responsables d'institutions scolaires et de foyers pour jeunes personnes handicapées, avec pour objectif d'évaluer l'opportunité de démarrer de nouveaux projets dans le pays l'année prochaine.

SUISSE

● *Opérations « coup de pouce »*

ASED a apporté son soutien à plusieurs personnes en détresse en Suisse, par le biais de ses opérations « coup de pouce » ponctuelles. Ainsi par exemple, en 2006, ASED a soutenu pendant plusieurs mois une jeune mère de famille sénégalaise vivant seule à Genève avec sa petite fille de 4 ans, laquelle devait terminer ses études.

Par ailleurs, ASED a pris en charge une partie des frais de voyage d'une petite fille venue du Mali avec sa mère pour y subir une opération orthopédique en Suisse.

Bilan opérationnel en 2006

● *Sur le terrain*

Durant l'année, ASED a étudié 5 projets alors qu'elle a réalisé 15 opérations concrètes d'entraide dans 6 contextes différents. Sur l'ensemble des actions menées, 5 concernaient des créations d'institutions à remettre à des tiers, 6 des frais continus de fonctionnement (alimentation et encadrement) d'écoles, de crèches ou d'orphelinats, 2 étaient des bourses pour élèves ou étudiants, et 2 étaient des coups de pouce ponctuels.

Concernant la situation géographique des opérations, il faut noter que les régions très pauvres sont toujours plus difficiles et coûteuses d'accès, par manque de moyens de communication. Or c'est pourtant là que les situations sont graves et les besoins impératifs. Le fait qu'ASED travaille dans des régions qui semblent pourtant très dispersées se justifie par la mise en oeuvre de plusieurs projets simultanés dans chaque zone d'intervention, permettant ainsi de créer des entités opérationnelles et de contrôle dans ces pays.

● *Satisfaction des bénéficiaires*

L'appréciation de la satisfaction des bénéficiaires ou plutôt la mesure de leurs progrès fait partie des préoccupations essentielles d'ASED, ceci bien que les bébés et jeunes enfants, notamment handicapés mentaux, ne puissent que bien rarement exprimer clairement leur satisfaction. Elle se lit sur leur visage, lorsqu'ils sont nourris, lavés et soignés, et puis lorsqu'ils reprennent leurs forces et peuvent suivre des activités ou aller à l'école. Lorsqu'ASED crée un institut qui forme des pédagogues qui pourront améliorer les conditions de vie ou instruire des enfants, le degré de satisfaction des bénéficiaires est mesurable chez les enseignants dans un premier temps, puis sur les enfants dans un deuxième. ASED veille également à ce que les donateurs soient satisfaits par le résultat immédiat de l'opération soutenue, mais aussi par son effet à long terme.

LES RESSOURCES HUMAINES ET L'ADMINISTRATION

● *Une année de transition*

L'arrivée d'une nouvelle direction exécutive a nécessité quelques adaptations et ajustements structurels qui dans l'ensemble devraient porter leurs fruits en 2007. Pour l'essentiel, l'objectif était de maintenir la qualité du travail en préservant de la meilleure manière possible les acquis, tout en fixant en même temps de nouvelles options générales. Celles-ci devraient permettre de mieux gérer les opérations sur le terrain d'une part, tout en contribuant d'autre part à répondre aux exigences institutionnelles croissantes.

● *L'équipe d'ASED*

Les collaborateurs d'ASED à Genève ont fourni le meilleur d'eux-mêmes de manière soutenue dans une année de transition pourtant importante. La professionnalisation croissante, ajouté à l'arrivée d'un collaborateur administratif engagé à temps partiel à la fin de l'été, ont permis d'obtenir une meilleure coordination des activités à l'interne. Quelques permutations ont été effectuées dans l'attribution des responsabilités; la responsable de l'administration reprenant des tâches liées à la promotion et communication, tandis que l'assistante traductrice développait des contacts en Suisse allemande dans le cadre de la recherche de fonds. Durant le deuxième semestre, deux collaborateurs ont réduit leur temps de travail à 20%, alors qu'un plein temps était assuré pour la direction.

● *Les collaborateurs rétribués et bénévoles*

ASED a rémunéré 9 personnes à temps partiel en Suisse en 2006, dont 6 à Genève et 3 dans d'autres cantons dans le cadre du projet UPS. A l'étranger, les organisations ASED albanaise, indienne et malgache ont rétribué en tout 26 personnes. En Albanie et en Inde, les volets des projets liés à la

construction ont nécessité une importante main d'œuvre. A Madagascar, ASED a continué à financer la totalité du fonctionnement de l'école ABE. Au total, de manière directe ou indirecte, ASED a assuré des salaires, parfois partiels, à une bonne cinquantaine de personnes.

Les collaborateurs bénévoles quant à eux sont une pièce maîtresse dans l'organisation des ressources humaines et leur aide fut extrêmement précieuse. Le travail qu'ils ont effectué durant l'année représente dans sa totalité l'équivalent de 600 jours de travail. Il faut souligner en particulier le travail régulier de toutes les personnes à Genève qui ont contribué à la bonne marche d'ASED, à commencer par les membres du Comité exécutif ainsi que son Président et fondateur.

● *La comptabilité*

Dans ce domaine, l'année 2006 a également représenté une transition majeure, avec la finalisation du transfert de la comptabilité d'ASED sur système analytique ainsi que l'adaptation des comptes de bilan et d'exploitation selon la présentation RPC 21, afin de répondre aux exigences du label de qualité ZEW0.

● *Fonctionnement du bureau*

Des contacts ont été pris avec la Ville de Genève pour tenter d'obtenir des locaux plus adaptés aux besoins d'ASED. En matière informatique, ASED a obtenu les moyens financiers pour moderniser partiellement son parc durant l'année.

PROMOTION

● *Les grandes options*

Avec les fonds à disposition dans cette période de transition, ASED n'a pu orchestrer de grandes opérations de promotion et d'information en 2006. ASED a cependant développé le site internet, collaboré avec la TSR dans le cadre de l'émission INSIEME, passé brièvement à l'émission INFRA-ROUGE sur le tsunami, organisé deux conférences de presse, envoyé des communiqués à la presse suisse en français et en allemand, accordé plusieurs interviews sur les ondes du bassin lémanique et rappelé très ponctuellement son existence dans la presse écrite genevoise et romande.

Sur le plan suisse, ASED a édité deux bulletins d'information à 18'000 exemplaires destinés à un public ciblé, ainsi qu'à ses membres. Au plan international, ASED a été présentée sur les chaînes albanaises à l'occasion de la remise de premiers diplômés à l'UPS ainsi que lors de l'inauguration de la Maison de la Petite Enfance de Kucova et a été mentionnée dans la presse indienne locale.

RECHERCHE DE FONDS

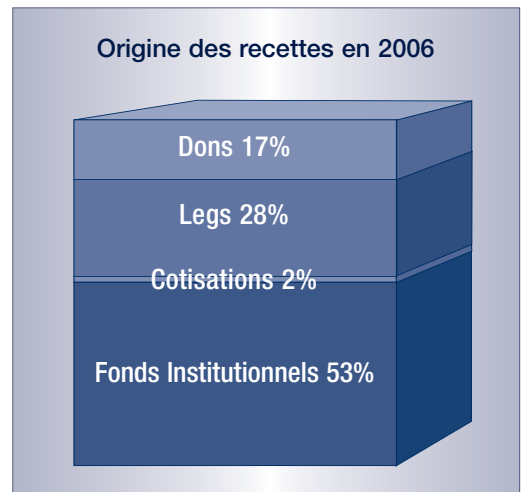
● *Des soutiens précieux*

Le temps a manqué en 2006 pour lancer d'importantes campagnes de recherches de fonds. Plusieurs bonnes surprises comme le soutien précieux du canton de Genève, de plusieurs fondations ainsi que des donateurs privés ont permis à ASED de garder espoir en 2006. De plus, grâce à des contacts suivis, le nombre de dons provenant des collectivités publiques en Suisse alémanique a légèrement augmenté. Un important travail doit pourtant être entrepris pour expliquer et informer la population suisse sur les besoins urgents d'enfants affamés et totalement démunis, mais également pour faire savoir qu'ASED, elle aussi, a besoin de pouvoir fonctionner en Suisse.

FINANCES

● *Un équilibre difficile*

ASED a retrouvé les chiffres noirs à la fin de 2006. La santé financière globale reste bonne même si la situation de trésorerie demeure précaire. L'avenir, même proche, est loin d'être assuré et ASED doit plus que jamais lancer un appel aux dons pour pouvoir poursuivre ses activités. ASED doit sa survie actuelle à un généreux legs. La masse salariale en 2006 est en augmentation, ce qui est notamment dû à l'arrivée d'un comptable à temps partiel et d'un professionnel salarié à plein temps.



Les sommes reçues devant être affectées à des projets précis représentent la plus grande partie des revenus. Par conséquent, ASED doit non seulement rechercher plus de dons non affectés mais doit également acquérir plus de nouveaux membres et de généreux donateurs pour pouvoir couvrir ses frais de fonctionnement.

LES ACTEURS D'ASED

Comité d'honneur

Jean-Pierre HOCHE, Jean-François GIOVANNINI, Jean GUINAND, Claude NICOLLIER, Roger de WECK

Comité 2006

Jean-Luc NICOLLIER, président et fondateur

Dominique DOMINICE, vice-président; Nicolas JUNOD, vice-président; Eros BOSISIO; Béatrice DEDERDING; Teresa GIOVANNINI; Charles Martin Friedrich MEYER; Anne-Marie NAVILLE; Patrick NICOLLIER; Béatrice PRISSE; Philippe VELAY; Antoine WAVRE; Dominique de WECK.

Direction

Cyril PRISSETTE

Délégations locales 2006

Albanie: Klara LAGJI, représentante et traductrice; Klodiana MUCA et Fatma BESAJ, secrétaires comptables

Bolivie: Teresa SUBIETA, représentante à La Paz

Inde: Ajaib KOCHAR, représentant à New Delhi; Mohammed ASIF FAROOQUI, collaborateur à Port Blair (Andaman)

Madagascar: Monique van der HEIJDEN, représentante à Tananarive; H. RAZAFINDRASEDA, collaboratrice à Tuléar; N. RAVAOARISEDA, coordinatrice à Ambohimankagely

Roumanie: Afshin ROSHANIAN, représentant à Iasi

Responsables et collaborateurs des projets 2006 en Suisse

Albanie: Jean-Paul Moulin (HEP) responsable académique; Claude LAVANCHY, conseiller académique; Maryam NICOLLIER, responsable projet; Stiliano ORDOLI, conseiller juridique; Edgar PERLER, architecte; Béatrice PRISSE, conseillère formation; Anne RODI, responsable UPS

Bolivie: Anne-Lise LEUENBERGER

Administration: Dominique CARLUCCI, comptabilité; Laurence HARSTAD, coordinatrice; Erika WELLAUER, assistante recherche de fonds; Maryam NICOLLIER, adjointe de direction et fondatrice; Jacqueline SCHILD, fichiers

Comptabilité: Sandrine MEYLAN-LACRAZ, fiduciaire indépendante

Révision DUCHOSAL Révision Fiscalité Fiduciaire SA

Nous remercions infiniment pour leur soutien:

- Direction du Développement et de la Coopération (DDC-DFAE, Berne)
- Solidarité internationale du Canton de Genève
- Communes de :
Collonge-Bellerive, Dardagny, Echallens, Laconnex, Montreux,
Prégny-Chambésy, Satigny, Vandoeuvres, St-Sulpice et Laconnex
- Chaîne du Bonheur
- Fondation AGAPE
- Fondation Arménia
- Fondation Herrod
- Fondation Gertrude Hirzel
- Fondation Karl Popper
- Fondation Ousseimi
- Banque Bordier & Cie

ainsi que les nombreux membres et donateurs pour leur fidélité à notre action, et l'indépendance qu'ils nous permettent de conserver, ainsi que toutes celles et ceux qui ont oeuvré pour l'enfance démunie au nom d'ASED.

CONSTATS

Les résultats de 2006 prouvent qu'ASED est parvenue à s'affirmer sur tous les plans et qu'elle est aujourd'hui d'une crédibilité reconnue aussi bien par ses donateurs que par ses bénéficiaires. Elle doit cependant accroître ses efforts pour couvrir ses fonds propres. Sur le plan politique, elle peine à se faire admettre par les grands organes établis de financement en Suisse. Sans doute cela provient-il de son indépendance politique et religieuse ainsi que de sa volonté d'ouverture internationale. Ses structures actuelles lui permettront de pouvoir continuer à faire profiter les petits bénéficiaires de l'expérience et des contacts qu'elle a fortifiés durant tant d'années, aussi longtemps que des organes ou personnes privés continueront à la soutenir.

CONCLUSION

L'engagement d'ASED ne vise qu'à rétablir un monde plus juste, dans lequel chaque enfant trouverait sa place ainsi qu'un avenir rempli d'espoir. Car il n'y a pas de misère plus intolérable que celle subie par un enfant !

C'est à cette quête qu'ASED tente d'apporter sa contribution, en y consacrant toute sa conviction, son énergie et ses moyens depuis ses débuts en 1988. Pour pouvoir continuer sa mission, ASED doit pouvoir plus que jamais compter sur votre soutien. Merci !



Albanie: le jardin d'enfants de Kucova en pleine activité !



Inde: les centres communautaires de Sirkali sont presque terminés





Rapport de l'organe de révision
à l'Assemblée générale
des membres de

**ASED (Association pour la Survie/le Soutien
de l'Enfance en Détresse), Genève**

Mesdames, Messieurs,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels (bilan, compte de résultats, tableau de variation des fonds attribués, tableau de variation des fonds propres, tableau des flux de trésorerie et annexe) de l'A.S.E.D. (Association pour la Survie/le Soutien de l'Enfance en Détresse) pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2006.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, les comptes annuels donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, en conformité avec les recommandations relatives à la présentation des comptes - Swiss GAAP RPC. En outre, la comptabilité et les comptes annuels correspondent à la loi suisse et aux statuts.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

Duchosal Revision Fiscalité Fiduciaire SA

Franco Luisotto
Réviseur responsable

Philippe Lathion

Genève, le 11 avril 2007
FULML06Z077A12

Annexes : - comptes annuels (bilan total CHF 880'740.36, comptes de résultat, tableau de variation des fonds attribués, tableau de variation des fonds propres, tableau des flux de trésorerie et annexe)

A S E D
Association pour la Survie/le Soutien de l'Enfance en Détresse

BILAN AU 31 DECEMBRE 2006

Avec chiffres comparatifs au 31.12.2005

A C T I F	31.12.2006	31.12.2005
Actifs circulants		
Liquidités	715'977.48	1'172'054.11
Impôt anticipé à récupérer	672.37	3'839.62
Actifs transitoires	8'088.51	520.20
Avances de frais projet REVIS, Hirtau en Roumanie	0.00	127'251.14
Provision sur avances de frais projet REVIS, Hirtau en Roumanie	0.00	-77'251.14
Don Womens Guild à recevoir	6'000.00	0.00
Mandat DDC (LIRA) à recevoir	150'000.00	0.00
Total Actifs circulants	880'738.36	1'226'413.93
Actifs immobilisés		
Machines et mobilier de bureau	1.00	1.00
Informatique	1.00	1.00
Total Actifs immobilisés	2.00	2.00
TOTAL ACTIF	880'740.36	1'226'415.93
P A S S I F		
	31.12.2006	31.12.2005
Fonds Etrangers		
Créanciers et frais à payer	85'324.98	89'418.93
Cotisations des membres reçues d'avance	1'840.00	4'560.00
Don reçu d'avance (projet ABE)	0.00	30'000.00
Don reçu d'avance Rotarac (bus Roumanie)	0.00	15'000.00
Passifs transitoires	27'500.00	18'000.00
Total Fonds Etrangers	114'664.98	156'978.93
Fonds Attribués		
Fonds Formation, Albanie	113'735.48	146'945.62
Fonds études de projet Arménie	4'455.85	0.00
Fonds Kucova, Albanie	0.00	61'451.39
Fonds Mandat DDC, LIRA, Albanie	113'964.66	171'643.12
Fonds Mandat DDC, UPS, Albanie	116'425.46	332'215.68
Fonds Tuléar, Ambo, Madagascar	30'514.00	20'000.00
Fonds Teaching support, Inde	3'410.95	32'163.00
Fonds Sirkali, Inde	52'935.58	88'302.63
Fonds Hostel, Inde	143'197.37	187'507.50
Fonds Campagne Ased	50'000.00	0.00
Total Fonds Attribués	628'639.35	1'040'228.94
Fonds Propres		
Capital au 1er janvier	29'208.06	163'408.46
1ère application de la Swiss Gaap RPC 21	0.00	49'142.00
Résultat de l'exercice	108'227.97	-183'342.40
Total Fonds Propres	137'436.03	29'208.06
TOTAL PASSIF	880'740.36	1'226'415.93

A S E D
Association pour la Survie/le Soutien de l'Enfance en Détresse

COMPTES DE RESULTATS DE L'EXERCICE 2006

Avec chiffres comparatifs au 31.12.2005

P R O D U I T S	2006	2005
PRODUITS NON ATTRIBUES A DES FONDS		
Prix Doron	0.00	50'000.00
Dons divers et selon art.21uLCP	223'964.85	113'590.70
Dons legs libres	290'000.00	2'878.05
Spectacles & manifestations	0.00	1'207.00
Chaîne du Bonheur (projet d'urgence Tsunami, Inde)	0.00	28'375.00
Banque Bordier & Cie (publication KID)	0.00	15'000.00
Solidarité internationale canton de Genève (projet "chaussures", Inde)	0.00	59'000.00
Zunft zum Safran Lucerne (eau potable, Inde)	0.00	64'279.00
Karl Popper Stiftung (projet ABE, Madagascar)	3'400.00	25'000.00
Don Madame V., ABE, Madagascar	30'000.00	0.00
Don Agape Stiftung	3'000.00	0.00
Dons divers Tsunami	0.00	7'036.00
Don B. Prise (peinture Berat)	7'500.00	0.00
TOTAL DES PRODUITS NON ATTRIBUES A DES FONDS	557'864.85	366'365.75
CONTRIBUTIONS		
Cofisations des membres	24'435.00	19'510.00
PRODUITS ATTRIBUES A DES FONDS		
Fonds Formation Albanie	10'886.80	3'540.00
Fonds Kucova, Albanie	76'411.90	131'055.00
Fonds Mandat DDC UPS, Albanie	240'000.00	800'000.00
Fonds Mandat DDC LIRA, Albanie	350'000.00	0.00
Fonds Tuléar, Ambo, Madagascar	20'500.00	20'000.00
Fonds Teaching support, Inde	7'840.00	50'000.00
Fonds Sirkali, Inde	50'092.28	100'000.00
Fonds Hostel, Inde	153'846.47	200'200.00
Fonds REVIS, Hirlau Roumanie	50'000.00	90'000.00
Fonds Campagne Ased	50'000.00	0.00
Fonds études de projet Arménie	10'000.00	0.00
TOTAL DES PRODUITS ATTRIBUES A DES FONDS	1'019'577.45	1'394'795.00
TOTAL DES PRODUITS	1'601'877.30	1'780'670.75

A S E D
Association pour la Survie/le Soutien de l'Enfance en Détresse

COMPTES DE RESULTATS DE L'EXERCICE 2006

Avec chiffres comparatifs au 31.12.2005

C H A R G E S	2006	2005
CHARGES DIRECTES DE PROJETS		
Frais de personnel (en Suisse et à l'étranger)	424'726.49	407'975.02
Frais de voyages, déplacements, hébergement et représentation	106'927.15	90'043.48
Soutien, opérations et aide d'urgence	215'137.91	386'050.74
Edition, publication, KID, relations publiques	18'776.52	28'540.06
Autres frais d'exploitation	114'293.38	115'033.97
Construction et installation	687'767.98	378'149.64
TOTAL CHARGES DIRECTES DE PROJETS	1'567'629.43	1'405'792.91
CHARGES ADMINISTRATIVES		
Frais de personnel	110'136.63	68'696.37
Frais de déplacement	5'333.00	4'867.70
Autres frais d'exploitation	67'242.93	19'129.80
TOTAL CHARGES ADMINISTRATIVES	182'712.56	92'693.87
CHARGES PROSPECTION, RECHERCHES DE FONDS, PUBLICATION		
Frais de personnel	47'072.65	32'809.53
Edition, publication, KID, relations publiques	62'902.85	75'927.29
Autres frais d'exploitation	17'961.40	7'691.80
TOTAL CHARGES PROSPECTION, RF, PUBLICATION	127'936.90	116'428.62
TOTAL DES CHARGES	1'878'278.89	1'614'915.40
RESULTAT D'EXPLOITATION	-276'401.59	165'755.35
RESULTATS FINANCIERS		
Produits financiers	1'440.77	1'020.57
Produits financiers affectés	-168.75	0.00
Produits des titres	5'886.80	2'053.00
Produits des titres affectés	-5'886.80	0.00
Plus-value sur titres	9'558.15	0.00
Gain de change réalisé	18'558.21	3'304.58
Frais financiers	-6'348.41	-3'342.27
TOTAL RESULTATS FINANCIERS	23'039.97	3'035.88
RESULTAT D'EXPLOITATION AVANT PRELEVEMENTS ET ATTRIBUTIONS A DES FONDS	-253'361.62	168'791.23
RESULTATS DES FONDS ATTRIBUES		
Utilisation de fonds attribués	1'414'651.70	1'076'582.25
Dissolution de fonds attribués	0.00	63'330.26
Dotation à des fonds attribués	-869'577.45	-1'394'795.00
Ajustement dons à recevoir	-150'000.00	-20'000.00
Attribution à la provision pour avances de frais projet	0.00	-77'251.14
Couverture solde projet	-33'484.66	0.00
TOTAL RESULTATS DES FONDS ATTRIBUES	361'589.59	-352'133.63
RESULTAT DE L'EXERCICE	108'227.97	-183'342.40

A S E D
 Association pour la Survie/le Soutien de l'Enfance en Détresse

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS 2006

PRINCIPES GENERAUX

Les comptes au 31 décembre 2006 sont établis conformément aux:

- recommandations relatives à la présentation des comptes (Swiss GAAP RPC)
- dispositions légales suisses et notamment celles qui sont contenues dans le Code des Obligations
- statuts de l'association

PRINCIPES D'EVALUATION

Liquidités

Les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale.

Les titres sont évalués à la valeur boursière prévalant à la date d'établissement du bilan.

La plus-value provenant de la réévaluation des titres au 31 décembre 2005 à la valeur boursière a été passée directement dans les fonds propres sous la rubrique "1ère application de la Swiss GAAP RPC 21".

Autres actifs circulants

Les autres actifs circulants sont évalués à leur valeur nominale sur la base des prestations réalisées à la date de clôture.

Comptes de régularisation actif et passif

Les postes transitoires sont déterminés en fonction du principe de la délimitation des charges et des produits sur l'exercice concerné.

Actif immobilisé

Les actifs immobilisés sont comptabilisés au coût d'acquisition et déduits par des amortissements annuels qui tiennent compte de la durée de vie économique de ces divers actifs.

Les amortissements sont calculés sur la valeur d'acquisition et selon la méthode linéaire.

Fonds étrangers

Les dettes sont portées au bilan à leur valeur nominale.

La comptabilisation implique l'enregistrement des factures correspondant à des livraisons ou à des prestations réalisées à la date de clôture.

INDEMNITES VERSEES AUX PERSONNES COMPOSANT LE COMITE

aucune indemnité n'est versée aux membres du Comité

INDEMNITES VERSEES AUX ORGANES DIRIGEANTS

Salaires de la direction CHF 80'182.00

A S E D
Association pour la Survie/le Soutien de l'Enfance en Détresse

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS 2006

PRESTATIONS FOURNIES PAR DES TIERS A TITRE GRATUIT

Travaux bénévoles	655 jours
Marchandises ou autres services (transport, hébergement, communications, etc)	CHF 17'500.00

ENGAGEMENTS DE PREVOYANCE PROFESSIONNELLE SELON SWISS GAAP RPC 16

Selon courrier du 4 avril 2007 de la Caisse Inter-Entreprise de Prévoyance Professionnelle (CIEPP) :

1) Il n'existe pas de réserve de contribution de l'employeur.

2) La CIEPP présente au 31.12.2005 un degré de couverture selon la norme légale de 109.3% et de 112.5% au 31.12.2006; aucun déficit n'est donc constaté et aucune mesure destinée à résorber les découverts n'est évidemment prévue.

3) Votre société n'a pas participé à un quelconque assainissement et ne se verra pas attribuer d'excédent, compte tenu du niveau de la réserve de fluctuation de valeur et des dispositions réglementaires de la CIEPP, qui, comme fondation commune, ne tient pas de comptabilité propre pour les entreprises affiliées.

DÉTAILS DE CERTAINES RUBRIQUES DU BILAN ET DU COMPTE DE RESULTAT

Actifs transitoires	8'088.51
Edition et publication	4'438.30
Frais de déplacement remb. à recevoir	2'653.00
Divers < CHF 2'000.00	997.21
Total comme ci-dessus	<u>8'088.51</u>
Créanciers et frais à payer	85'324.98
Adresse	12'093.35
Envoi	8'941.80
Frais de déplacement	8'732.90
Frais de construction	11'600.00
Frais de personnel	7'000.00
Assurances sociales	19'473.55
Caisse de prévoyance	8'902.00
Divers < CHF 2'000.00	8'581.38
Total comme ci-dessus	<u>85'324.98</u>
Passifs transitoires	27'500.00
Honoraires	27'500.00
Total comme ci-dessus	<u>27'500.00</u>
Charges directes de projets - Autres frais d'exploitation	114'293.38
Loyer, électricité	25'168.64
Frais administratif et matériel de bureau	32'361.23
Frais et matériel informatique	10'755.00
Honoraires	38'756.50
Entretien équipement	6'674.08
Frais divers d'exploitation	577.93
Total comme ci-dessus	<u>114'293.38</u>

A S E D
Association pour la Survie/le Soutien de l'Enfance en Détresse

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS 2006

DETAILS DE CERTAINES RUBRIQUES DU BILAN ET DU COMPTE DE RESULTAT (SUITE)

Charges administratives - Autres frais d'exploitation	67'242.93
Loyer, électricité	5'706.45
Frais administratif et matériel de bureau	6'048.20
Frais et matériel informatique	10'299.85
Honoraires	13'083.35
Frais de publication	31'903.78
Frais divers d'exploitation	201.30
Total comme ci-dessus	<u>67'242.93</u>
 Charges de prospection - Autres frais d'exploitation	 17'961.40
Loyer, électricité	4'178.23
Frais administratif et matériel de bureau	4'271.02
Frais et matériel informatique	4'944.80
Honoraires	4'507.80
Frais divers d'exploitation	59.55
Total comme ci-dessus	<u>17'961.40</u>

A S E D
Association pour la Survie/le Soutien de l'Enfance en Détresse

TABLEAU DES FLUX DE TRESORERIE 2006

Avec chiffres comparatifs au 31.12.2005

FLUX D'EXPLOITATION	2006	2005
Résultat net de l'exercice	108'227.97	-183'342.40
Créance de l'impôt anticipé - solde initial	3'839.62	2'778.91
Créance de l'impôt anticipé - solde final	672.37	3'839.62
Augmentation (-) diminution (+) de la créance de l'impôt anticipé	3'167.25	-1'060.71
Actifs transitoires - solde initial	520.20	4'263.86
Actifs transitoires - solde final	8'088.51	520.20
Augmentation (-) diminution (+) des actifs transitoire	-7'568.31	3'743.66
Mandats et dons à recevoir - solde initial	0.00	20'000.00
Mandats et dons à recevoir - solde final	6'000.00	0.00
Augmentation (-) diminution (+) des mandat et dons à recevoir	-6'000.00	20'000.00
Créanciers et frais à payer - solde initial	89'418.93	82'371.02
Créanciers et frais à payer - solde final	85'324.98	89'418.93
Augmentation (-) diminution (+) des créanciers et frais à payer	-4'093.95	7'047.91
Mandat et dons à recevoir - solde initial	0.00	0.00
Mandat et dons à recevoir - solde final	0.00	0.00
Augmentation (-) diminution (+) mandat et dons à recevoir	0.00	0.00
Cotisations des membres - solde initial	4'560.00	1'360.00
Cotisations des membres - solde final	1'840.00	4'560.00
Augmentation (-) diminution (+) des cotisations des membres	-2'720.00	3'200.00
Mandats et dons reçus d'avance - solde initial	45'000.00	0.00
Mandats et dons reçus d'avance - solde final	0.00	45'000.00
Augmentation (-) diminution (+) des mandats et dons reçus d'avance	-45'000.00	45'000.00
Passifs transitoires - solde initial	18'000.00	41'340.00
Passifs transitoires - solde final	27'500.00	18'000.00
Augmentation (-) diminution (+) des passifs transitoires	9'500.00	-23'340.00
FLUX NET DE TRESORERIE LIE AUX OPERATIONS D'EXPLOITATION	55'512.96	-128'751.54
FLUX D'INVESTISSEMENT		
FLUX NET DE TRESORERIE LIE AUX INVESTISSEMENTS	0.00	0.00
FLUX DE FINANCEMENT		
Dotation à des fonds attribués	869'577.45	1'394'795.00
Ajustement dons à recevoir	150'000.00	0.00
Dissolution de fonds affectés	0.00	-63'330.26
Utilisation de fonds affectés	-1'564'651.70	-1'076'582.25
Attribution à la provision pour avances de frais projet	0.00	77'251.14
Couverture solde projet	33'484.66	0.00
1ère application de la Swiss Gaop RPC 21	0.00	49'142.00
Variation des dons et dépenses affectées	-511'589.59	381'275.63
FLUX NET DE TRESORERIE LIE AUX OPERATIONS DE FINANCEMENT	-511'589.59	381'275.63
AUGMENTATION (+) / DIMINUTION (-) DES LIQUIDITES ET EQUIVALENTS DE LIQUIDITES, NETTE	-456'076.63	252'524.09
Liquidités (caisses, ccp, banques et titres) solde initial	1'172'054.11	919'530.02
Liquidités (caisses, ccp, banques et titres) solde final	715'977.48	1'172'054.11
VARIATION DU SOLDE DE LIQUIDITES ET EQUIVALENTS DE LIQUIDITES	-456'076.63	252'524.09

A S E D
Association pour la Survie/le Soutien de l'Enfance en Détresse

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

Avec chiffres comparatifs au 31.12.2005

	2006	2005
FONDS FORMATION ALBANIE		
Formation du personnel pour les foyers albanais d'enfants handicapés		
Fonds Formation Albanie au 1er janvier	146'945.62	177'079.32
Recettes		
Don UN Womens Guild	5'000.00	3'540.00
Plus-value sur vente titres	5'237.80	0.00
Dividende sur titres	649.00	
Dépenses		
Dépenses de formation ateliers protégés de Korçe	-44'096.94	-33'673.70
Fonds Formation Albanie au 31 décembre	113'735.48	146'945.62
FONDS CENTRE HANDICAP CHAV		
Reconstruction du centre pour handicapés de Vlorë en Albanie		
Fonds Centre Handicap CHAV au 1er janvier	0.00	74'032.78
Dépenses		
Dépenses pour la reconstruction du centre pour handicapés	0.00	-10'702.52
Dissolution Don Proviclimis (non dépensé)	0.00	-20'000.00
Dissolution du Fonds Centre Handicap CHAV	0.00	-43'330.26
Fonds Centre Handicap CHAV au 31 décembre	0.00	0.00
FONDS REVIS		
Construction d'un centre de formation pour handicapés à Hirau en Roumanie		
Fonds REVIS au 1er janvier	-127'251.14	9'905.26
Recettes		
Dissolution provision avance de fonds	77'251.14	50'000.00
Don legs	50'000.00	20'000.00
B. Piaget	0.00	20'000.00
Dépenses		
Dépenses pour la construction du centre formation pour handicapés	0.00	-227'156.40
Fonds REVIS au 31 décembre	0.00	-127'251.14
FONDS KUCOVA		
Construction d'une crèche et d'un jardin d'enfants à Kucova en Albanie		
Fonds Kucova au 1er janvier	61'451.39	138'754.38
Recettes		
Fondation G. Hirzel et G. Coutau	0.00	70'000.00
Fondation Karl Popper	0.00	25'000.00
Fondation Stanley Thomas Johnson	0.00	30'000.00
Fondation Ousseimi	6'045.00	6'055.00
Don legs	60'000.00	0.00
Dons divers	10'366.90	0.00
Attribution ASED	33'484.66	0.00
Dépenses		
Dépenses pour la construction de la crèche et du jardin d'enfants	-171'347.95	-208'357.99
Fonds Kucova au 31 décembre	0.00	61'451.39

A S E D
Association pour la Survie/le Soutien de l'Enfance en Détresse

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

Avec chiffres comparatifs au 31.12.2005

2006

2005

FONDS MANDAT DDC LIRA		
Construction d'appartements, atelier protégé et centre de jour pour handicapés en Albanie		
Fonds Mandat DDC LIRA au 1er janvier	171'643.12	189'475.59
Recettes		
Mandat DDC	200'000.00	0.00
Mandat DDC à recevoir	150'000.00	0.00
Dépenses		
Dépenses	<u>-407'678.46</u>	<u>-17'832.47</u>
Fonds Mandat DDC LIRA au 31 décembre	113'964.66	171'643.12
FONDS MANDAT DDC UPS		
Formation en pédagogie spécialisée, université de Vlora en Albanie		
Fonds Mandat DDC UPS au 1er janvier	332'215.68	68'847.98
Recettes		
Mandat DDC	240'000.00	800'000.00
Dépenses		
Dépenses	<u>-455'790.22</u>	<u>-536'632.30</u>
Fonds Mandat DDC UPS au 31 décembre	116'425.46	332'215.68
FONDS études de projet Arménie		
Fonds Arménie au 1er janvier	0.00	0.00
Recettes		
Don Fondation Arménia	10'000.00	0.00
Dépenses		
Dépenses	<u>-5'544.15</u>	<u>0.00</u>
Fonds études de projet Arménie au 31 décembre	4'455.85	0.00
FONDS TULEAR, AMBO		
Encadrement scolaire et soutien nutritionnel aux écoliers à Madagascar		
Fonds Tuléar, Ambo au 1er janvier	20'000.00	0.00
Recettes		
Don Fondation Karl Popper	15'000.00	20'000.00
Don Commune de Pregny-Chambesey	5'500.00	0.00
Dépenses		
Dépenses pour le projet des écoliers	<u>-9'986.00</u>	<u>0.00</u>
Fonds Tuléar, Ambo au 31 décembre	30'514.00	20'000.00
FONDS TEACHING SUPPORT		
Écolage d'enfants des îles Andaman affectés par le Tsunami en Inde		
Fonds Teaching support au 1er janvier	32'163.00	0.00
Recettes		
Don Fondation Agape	7'840.00	50'000.00
Dépenses		
Dépenses pour le projet d'écolage des enfants	<u>-36'592.05</u>	<u>-17'837.00</u>
Fonds Computer support, Teaching support, Hope au 31 décembre	3'410.95	32'163.00

A S E D
Association pour la Survie/le Soutien de l'Enfance en Détresse

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

Avec chiffres comparatifs au 31.12.2005 **2006** **2005**

FONDS SIRKALI
Centre communautaire pour les femmes et les enfants Dalits au Tamil Nadu en Inde

Fonds Sirkali au 1er janvier	88'302.63	0.00
Recettes		
Don Fondation Gertrude Hirzel	50'000.00	100'000.00
Attribution produits financiers	92.28	0.00
Dépenses		
Dépenses pour le centre communautaire des femmes	-85'459.33	-11'697.37
Fonds Sirkali au 31 décembre	52'935.58	88'302.63

FONDS HOSTEL
Centre d'accueil et de formation pour les enseignants à Port Blair en Inde

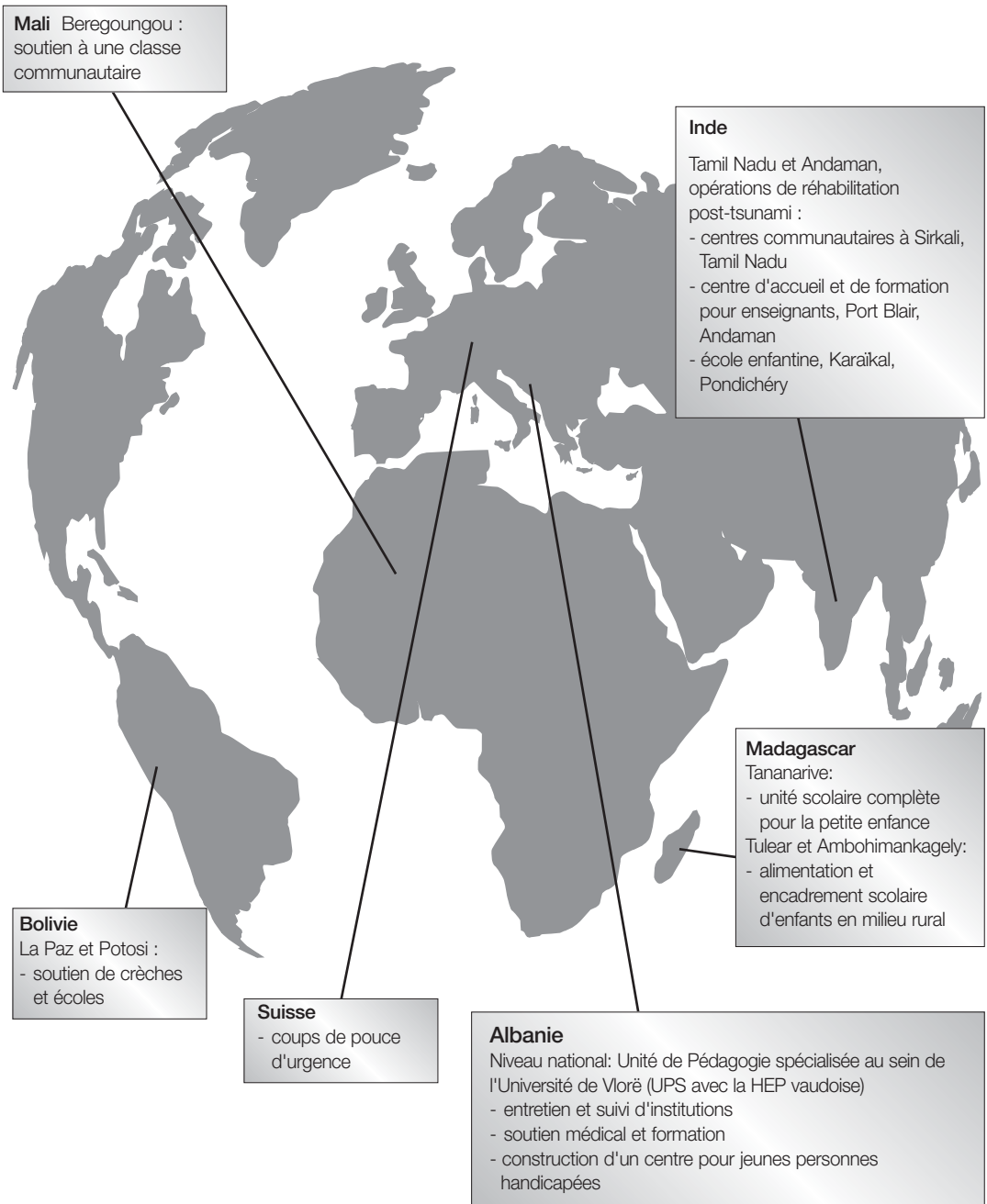
Fonds Hostel au 1er janvier	187'507.50	0.00
Recettes		
Solidarité Internationale du canton de Genève	0.00	200'200.00
Chaîne du Bonheur	153'720.00	0.00
Attribution produits financiers	126.47	0.00
Dépenses		
Dépenses pour le centre d'accueil et de formation	-198'156.60	-12'692.50
Fonds Tsunami-Hostel au 31 décembre	143'197.37	187'507.50

FONDS CAMPAGNE ASED

Fonds Campagne ASED au 1er janvier	0.00	0.00
Recettes		
Don Legs	50'000.00	0.00
Fonds Campagne ASED au 31 décembre	50'000.00	0.00

	2006	2005
Capital au 1er janvier	29'208.06	163'408.46
1ère application Swiss GAAP RPC 21	0.00	49'142.00
Résultat de l'exercice	108'227.97	-183'342.40
TOTAL DES FONDS PROPRES AU 31 décembre	137'436.03	29'208.06

LES OPERATIONS D'ASED DANS LE MONDE





www.asedswiss.org



Action de Soutien à l'Enfance Démunie

Nous comptons sur vous...
Merci de votre soutien!

Références bancaires:
CCP: 12-13363-9 Genève
BCG (Genève): S 1017.56.00

Adresse: 36, Quai du Seujet - 1201 Genève - Suisse
Tél. +41 22 346 80 42 - Fax +41 22 347 42 10 - E-mail: info@asedswiss.org